Spanish

GMRS 2-way radios

U01UT062ZBB(0)

GRACIAS POR LA COMPRA DE UN PRODUCTO DE UNIDEN

COMPRUEBE LOS ÚLTIMOS ACCESORIOS EN www.uniden.com

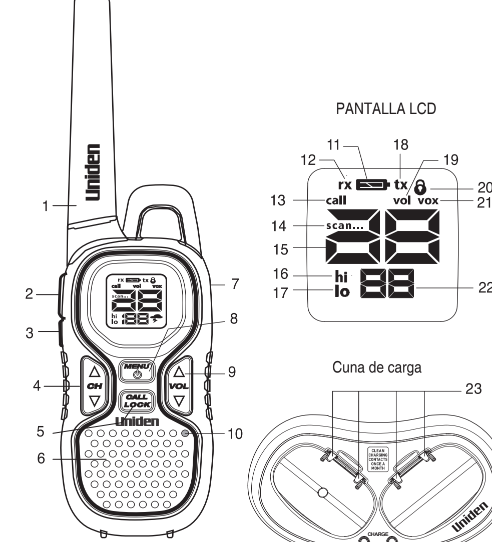
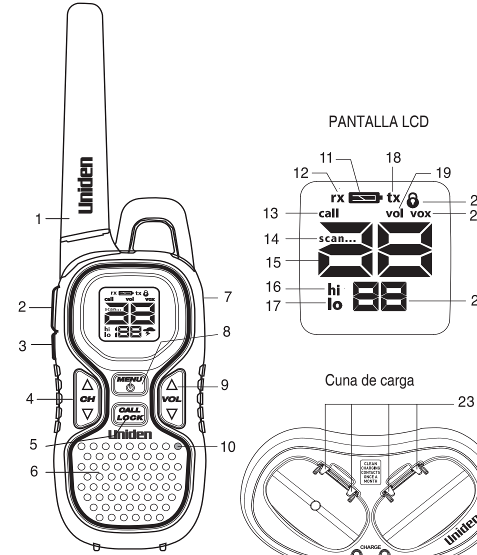
GMR2638-2CK

- 15 canales GMRS/ 7 canales FRS
- 121 sub códigos (Tono CTCSS y código DSC)
- Hasta 26 millas de alcance*
- Circuito VOX interno
- Alertas con 10 tonos de llamada seleccionables
- Pantalla LCD retroiluminada
- Accesorios opcionales para el audífono
- Enchufe para el audífono
- Tono Roger
- Cargador para la pila
- Metro del nivel de la pila
- Monitoreo de canales
- Rastreo de canales
- Bloqueo del teclado
- 2 pinzas para la correa

El alcance puede variar dependiendo del medio ambiente y/ o las condiciones topográficas.

NOTA: Antes de usar este producto, por favor lea el manual.

RADIO GMR2638-2CK

1 Antena
2 Botón PTT (Oprima para hablar)
3 Botón para el monitoreo
4 Botón para subir/bajar el canal
5 Botón para llamar/bloquear la llamada
6 Altavoz
7 Enchufe para el audífono
8 Botón para el menú/ alimentación
9 Botón para subir/bajar el volumen
10 Micrófono
11 Metro del nivel de la pila
12 Indicador de la recepción
13 Indicador de llamadas
14 Indicador del rastreo
15 Indicador del canal
16 Indicador de potencia alta
17 Indicador de potencia baja
18 Indicador de la transmisión
19 Indicador del ajuste del volumen
20 Indicador del bloqueo del teclado
21 Indicador VOX
22 Indicador del sub código
23 Contactos de carga

Enhorabuena en su compra de la radio GMR2638-2CK (Servicio General de Radio Móvil) de Uniden. Esta radio liviana y del tamaño de la palma de la mano, es un aparato moderno, equipado con muchas características valiosas.
Úsela en eventos deportivos para estar en contacto con su familia y amigos, en excursiones, esquiando, al aire libre, o vigilando su vecindad para comunicaciones vitales.

CONTENIDO DEL PAQUETE

Su paquete contiene dos radios, dos paquetes de pilas NiMH recargables, un adaptador CA, una cuna de carga, dos pinzas para la correa y esta guía de referencia. La radio funciona con un paquete de pilas NiMH o 3 pilas alcalinas AAA (no incluidas). Para encargar los siguientes accesorios opcionales, visite nuestra página en el internet www.uniden.com o llame al 1-800-554-3988 durante las horas regulares de oficina. **Use solamente accesorios de Uniden**.
• Paquete de pilas NiMH - #BT-1028 ó BP-1028
• Cuna de carga - #RC-1287
• Adaptador CA - #AD-0001

LICENCIA GMRS

La radio opera en las frecuencias del Servicio General de Radio Móvil (GMRS) cuando usa los canales 1-7 y los canales 15-22. Usted debe tener una licencia GMRS, distribuida por la Comisión Federal de Comunicaciones, para poder usar estos canales legalmente. Para obtener información sobre la licencia y los formularios de solicitud, visite la página de la FCC en el internet en: www.fcc.gov/wtb/uls o llame a la Línea roja de la FCC en el 1-800-418-3676. Si tiene cualquier pregunta, usted puede comunicarse directamente con la FCC en el 1-888-225-5322. No se necesita ninguna licencia para operar en los canales 8-14 ni en ningún canal canadiense.

INSTALACIÓN DE LA PILA

Su radio usa el paquete de pilas NiMH suministrado o 3 pilas alcalinas AAA (no incluidas).
Para instalar el paquete de pilas NiMH:
1) Asegúrese de que su radio está APAGADA.
2) Suelte el pestillo situado en la parte inferior de la tapa y quítela.
3) Instale el paquete de pilas NiMH en el compartimiento. Asegúrese de seguir las instrucciones escritas en la etiqueta del paquete de pilas. La instalación incorrecta del paquete de pilas impedirá la operación de la unidad.
4) Reemplace la tapa del compartimiento.

NIVEL DE LA PILA Y ALERTA DE PILA BAJA

Esta unidad tiene un metro en la pantalla para indicar el estado del nivel de las pilas. Cuando la pila en la unidad está baja, el icono [pila] del metro del nivel de las pilas destella.

Recargue el paquete de pilas NiMH inmediatamente o si está usando pilas alcalinas, usted debe reemplazarlas para poder continuar usando la radio.

¡Aviso! *Para evitar el riesgo de lesiones personales o daños a propiedad por causa de fuego o de choque eléctrico, use solamente los accesorios de Uniden específicamente designados para este producto.*

CÓMO CARGAR LA RADIO

Si está usando el paquete de pilas recargables NiMH, usted podrá cargar dos radios directamente con la cuna de carga suministrada.

CARGA CON LA CUNA DE CARGA

1) Conecte la cuna de carga (#RC-1287) en un enchufe normal de 120V CA en la pared.
2) Ponga la cuna de carga encima de una mesa o de un mostrador, y coloque la radio dentro de ella con el teclado hacia el frente.
3) Asegúrese de que el LED se ilumina. Cargue el paquete de pilas por 16 horas y quite la radio de la cuna cuando termine la carga

Notas:
- *Use solamente la pila y el adaptador CA suministrados, o los accesorios aprobados por Uniden.*
- *El tiempo de carga puede variar dependiendo de la vida que le queda a la pila.*
- *No recargue las pilas alcalinas. Si lo hace podría crear un peligro de fuego o dañar la radio.*
- *Para cargar la radio con más rapidez, apáguela antes de cargarla.*
- *La pila debe estar instalada para poder operar la radio, aún cuando reciba alimentación externa.*
- *Si la potencia de la pila está baja, no podrá operar la radio aunque use alimentación externa. Cargue las pilas antes de usar la radio. Si trata de transmitir con potencia baja, la radio se apagará automáticamente.*

CÓMO USAR LA RADIO

Para obtener lo máximo de su nueva radio, lea esta guía de referencia completamente antes de intentar la operación de la unidad.

ACTIVACIÓN DE LA RADIO Y AJUSTE DEL VOLUMEN

1) Mantenga oprimido el botón ***MENU/*⏻** para ENCENDER la radio, y aumente el volumen del altavoz presionando el botón ***VOL* ▲**. Para bajar el volumen oprima el botón ***VOL* ▼**.
2) Mantenga oprimido el botón ***MENU/*⏻** otra vez para APAGAR la radio.

AJUSTE DEL SONIDO (SONIDO DE LOS BOTONES)

Su radio emite un sonido cada vez que oprime un botón (excepto el botón ***PTT*** y el botón ***CALL/ LOCK***. Para APAGAR el sonido, mantenga oprimido el botón ***CALL/LOCK*** mientras que ENCIENDE la radio. Repita este paso para ACTIVAR el sonido.

SELECCIÓN DE UN CANAL

Su radio tiene 22 canales y 121 sub códigos con los cuales usted puede hablar con otros. Para poder hablar con alguien, ustedes dos deben estar en el mismo canal y usar el mismo sub código.

Para escoger un canal:

Con la radio en el modo "normal", oprima el botón ***CH* ▲** / ***CH* ▼** para subir o bajar el número del canal exhibido. El número del canal destella. Oprima el botón ***MENU/*⏻** para programar el canal.

Nota: *Los canales 1-7 tienen un alcance típico de hasta 26 millas. Los canales 8-14 tienen un alcance típico de hasta 5 millas. Los canales 15-22 tienen un alcance típico de hasta 26 millas. Usted puede saber cual canal GMRS o FRS está activo según el icono. El icono **hi** es exhibido cuando rastrea los canales GMRS, y el icono **lo** es exhibido cuando rastrea los canales FRS.*

CÓMO CONVERSAR POR SU RADIO

Para hablar con otros usando la radio:
1) Mantenga oprimido el botón ***PTT*** y hable con voz clara y normal, poniendo el micrófono a unas 2-3 pulgadas de la boca. El icono **tx** aparece en la pantalla durante la transmisión.

   Para evitar cortar la primera parte de su transmisión, espere un momento después de oprimir el botón ***PTT*** antes de comenzar a hablar.
2) Cuando haya terminado de hablar, suelte el botón ***PTT***. Ahora podrá recibir llamadas entrantes. El icono **rx** aparece en la pantalla durante la recepción.

CARACTERÍSTICA DEL MODO DE MONITOREO

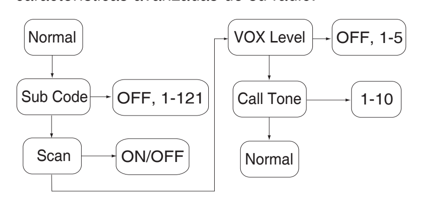
Su radio le permite escuchar señales débiles en el canal actual con la sóla presión de un botón.

Para ENCENDER el modo de monitoreo:
- Mantenga oprimido el botón ***MON*** por 2 segundos hasta que suenen 2 bips. El circuito del receptor se mantiene abierto y deja pasar las señales débiles y el ruido.

Para APAGAR el modo de monitoreo:
- Oprima el botón ***MON*** para volver al modo "normal", y el icono **rx** termina el destello y desaparece.

FUNCIONES AVANZADAS (MENÚS)

Use ***MENU/*⏻** para tener acceso a las características avanzadas de su radio.



1) Para entrar en el menú, oprima el botón ***MENU/*⏻**.
2) Las presiones adicionales del botón ***MENU/*⏻** lo llevarán por los menús hasta que salga al modo de operación "normal".
3) Otros métodos para salir del menú son:
   a. Mantenga oprimido el botón ***MENU/*⏻** otra vez.
   b. Oprima cualquier botón excepto estos botones ***CH* ▲** / ***CH* ▼** o ***VOL* ▲** / ***VOL* ▼** y espere 10 segundos hasta que la unidad vuelva automáticamente al modo "normal".

Selección de un sub código

Cada uno de los canales 1-22 puede tener cualquiera de los códigos, OFF (apagado), o 1-121 seleccionado. El código **oF** (APAGADO) indica que no hay ningún sub código seleccionado y que su radio puede recibir una señal sin importar las programaciones de códigos de la radio que transmite.
1) Oprima el botón ***MENU/*⏻** para entrar en el modo de los menús. El indicador del sub código destellará.
2) Oprima el botón ***CH* ▲** / ***CH* ▼** para aumentar o disminuir el número del código exhibido. También puede seleccionar **oF** (APAGADO) en esta fase.
3) Oprima ***MENU/*⏻** para salir del menú.
4) Oprima cualquier botón menos ***CH* ▲** / ***CH* ▼** o ***VOL* ▲** / ***VOL* ▼** y la radio volverá al modo de espera en 10 segundos.

Característica del rastreo

Su radio tiene una característica para rastrear fácilmente todos los 22 canales. Cuando se detecta un canal activo, la radio se detiene en ese canal hasta que éste se desocupa. Después de una dilación de 2 segundos, la radio continúa el rastreo. Mientras que el rastreo está detenido en un canal, oprima el botón ***PTT*** para transmitir en ese canal.

Para ACTIVAR el rastreo de canales:
1) Oprima el botón ***MENU/*⏻** hasta que los iconos **scan...** y **oF** destellen.
2) Oprima ***CH* ▲** / ***CH* ▼** para seleccionar el modo de rastreo y oprima ***MENU/*⏻** para activarlo.

Para APAGAR el rastreo de canales:
1) Oprima ***MENU/*⏻** cuando el ajuste del rastreo está en **oF** (apagado).
2) Oprima cualquier botón menos ***CH* ▲** / ***CH* ▼** o **▼** ***VOL* ▲** / ***VOL* ▼** y la radio volverá al modo de espera en 10 segundos.

Transmisión operada por voz

Su radio está equipada con un transmisor operado por voz seleccionable (VOX), el cual se puede usar para transmisiones automáticas de voz. La característica VOX está diseñada para ser usada con un audífono con o sin micrófono. La transmisión se inicia hablando en el micrófono en vez de oprimiendo el botón ***PTT***.

Para seleccionar el nivel VOX:
1) Oprima ***MENU/*⏻**, repetidas veces hasta que el icono **vox** y el nivel de la sensibilidad VOX (*OFF, 1-5*) destellen.
2) Oprima el botón ***CH* ▲** / ***CH* ▼** para cambiar los niveles de sensibilidad VOX. Use el nivel 1 para una sensibilidad de voz elevada en medios ambientes normalmente silenciosos. Use un nivel más alto para reducir la activación indeseada en medios ambientes de mucho ruido.

Tono de llamada

Su radio está equipada con 10 tonos de llamada seleccionables, los cuales son transmitidos cuando se oprime el botón ***CALL/LOCK***.

Para seleccionar un tono de llamada:
1) Oprima ***MENU/*⏻** repetidas veces hasta que el icono **call** y el tono de llamada comiencen a destellar en la pantalla.
2) Oprima el botón ***CH* ▲** / ***CH* ▼** para circular por los tonos disponibles. Cada tono será escuchado por el altavoz pero no será transmitido. Circule por estos tonos y quédese en el tono que desea seleccionar.
3) Salga de los tonos de llamada para programar el tono seleccionado.

BLOQUEO DEL TECLADO

Para bloquear el teclado:
1) Mantenga oprimido ***CALL/LOCK*** ; 🔒 es exhibido.

Estas funciones no son afectadas por el bloqueo del teclado:
- *Ajuste del volumen*
- *Transmisión del tono de llamada*
- *Modo de monitoreo*
- *Transmisión PTT*
- *Desactivación*

Para desbloquear el teclado:
1) Mantenga oprimido ***CALL/LOCK*** otra vez; 🔒 desaparece.

CONSERVA AUTOMÁTICA DE ENERGÍA

Su radio tiene un circuito único diseñado para extender dramáticamente la vida de las pilas. Si no hay ninguna transmisión ni llamadas entrantes dentro de 3 segundos, su radio cambia al modo de conserva de energía. La radio todavía puede recibir transmisiones en este modo.

RETROILUMINACIÓN DE LA PANTALLA

La retroiluminación de la pantalla se ENCIENDE automáticamente cuando se presiona cualquier botón (excepto el botón ***PTT***). La pantalla se ilumina por 10 segundos antes de APAGARSE.

TONO ROGER

El tono Roger es un BIP, el cual es enviado para indicar el final de la transmisión (ambas transmisiones PTT y VOX). El tono Roger se puede oír por el altavoz cuando este tono y el sonido de los botones están activados. Cuando el tono Roger está ACTIVADO y el sonido de los botones está APAGADO, el tono Roger no se oye por el altavoz, pero sí, es transmitido a la otra persona. Cuando el tono Roger está APAGADO, entonces ni se oye ni se transmite.

Para cambiar el ajuste del tono Roger:

Mantenga oprimido el botón ***VOL* ▲** mientras que enciende y apaga la radio. Si el tono Roger está ACTIVADO, éste será apagado; si está APAGADO, éste será activado.

ESPECIFICACIONES

Canales	15 GMRS/7FRS
Sub códigos	38 tonos sub audibles 83 códigos DCS
Frecuencia de operación:	462,5500 - 467,7125 MHz
Fuente de alimentación	Paquete de pilas NiMH (BT-1028 ó BP-1028) 3.6V CC o 3 pilas alcalinas AAA
Alcance	Canales 1-7 hasta 26 millas Canales 8-14 hasta 5 millas Canales 15-22 hasta 26 millas
Adaptador CA/CC	
Entrada	120V CA, 60Hz, 6.5W
Salida	9V CC, 210mA
Vida de la pila	10 horas típicamente-paquete de pilas NiMH (5/5/90 ciclo de trabajo)

Tarjeta de frecuencias (MHz)

C.	Frec.	Ref.cruz.	C.	Frec.	Ref.cruz.
1	462.5625	FRS & GMRS 1	12	467.6625	FRS 12
2	462.5875	FRS & GMRS 2	13	467.6875	FRS 13
3	462.6125	FRS & GMRS 3	14	467.7125	FRS 14
4	462.6375	FRS & GMRS 4	15	462.5500	GMRS 11
5	462.6625	FRS & GMRS 5	16	462.5750	GMRS 8
6	462.6875	FRS & GMRS 6	17	462.6000	GMRS 12
7	462.7125	FRS & GMRS 7	18	462.6250	GMRS 9
8	467.5625	FRS 8	19	462.6500	GMRS 13
9	467.5875	FRS 9	20	462.6750	GMRS 10
10	467.6125	FRS 10	21	462.7000	GMRS 14
11	467.6375	FRS 11	22	462.7250	GMRS 15

Código	Frec.	Código	Frec.
oF	OFF (H/F)	20	131.8
1	67.0	21	136.5
2	71.9	22	141.3
3	74.4	23	146.2
4	77.0	24	151.4
5	79.7	25	156.7
6	82.5	26	162.2
7	85.4	27	167.9
8	88.5	28	173.8
9	91.5	29	179.9
10	94.8	30	186.2
11	97.4	31	192.8
12	100.0	32	203.5
13	103.5	33	210.7
14	107.2	34	218.1
15	110.9	35	225.7
16	114.8	36	233.6
17	118.8	37	241.8
18	123.0	38	250.3
19	127.3		

Lista de códigos DSC

Núm.	Código de tono octal	Núm.	Código de tono octal	Núm.	Código de tono octal
39	023	61	152	83	343
40	025	62	155	84	346
41	026	63	156	85	351
42	031	64	162	86	364
43	032	65	165	87	365
44	043	66	172	88	371
45	047	67	174	89	411
46	051	68	205	90	412
47	054	69	223	91	413
48	065	70	226	92	423
49	071	71	243	93	431
50	072	72	244	94	432
51	073	73	245	95	445
52	074	74	251	96	464
53	114	75	261	97	465
54	115	76	263	98	466
55	116	77	265	99	503
56	125	78	271	-	-
57	131	79	306	-	-
58	132	80	311	-	-
59	134	81	315	-	-
60	143	82	331	-	-

INFORMACIÓN RBRC

Como parte de nuestro compromiso a proteger nuestro medio ambiente y a conservar los recursos naturales, Uniden participa voluntariamente en el programa industrial RBRC® para recolectar y reciclar las pilas de níquel e hidruro metálico cuando están gastadas, dentro de los Estados Unidos de América. Por favor llame al 1-800-8-BATTERY para más información acerca del reciclaje de las pilas Ni-MH en su área. (RBRC es una marca registrada de Rechargable Battery Recycling Corporation.)

INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Este aparato cumple con la parte 15 de los reglamentos de la FCC. La operación está sujeta a las condiciones siguientes:
1) Este aparato no debe causar interferencia perjudicial.
2) Este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda ocasionar una operación indeseable.
Importante: Los cambios o modificaciones a este producto que no sean expresamente aprobados por el partido responsable del cumplimiento, podrían anular su autoridad para operar este producto. Su radio está preparada para transmitir una señal regulada en una frecuencia asignada. Es ilegal alterar o arreglar los ajustes dentro de la radio para exceder esas limitaciones. Cualquier ajuste a su radio debe ser hecha por técnicos calificados.
Para estar salvo y seguro:
- Nunca abra la carcasa de la radio.
- Nunca cambie ni reemplace nada en su radio, excepto las pilas.

Su radio puede causar interferencia de TV o de radio, aun cuando se opere correctamente. Para determinar si su radio está causando la interferencia, apáguela. Si la interferencia termina, su radio la está causando.
Trate de eliminar la interferencia alejando la radio del receptor. Si no puede eliminarla, la FCC requiere que no use más la radio.
Medios ambientes peligrosos: No opere la radio en medios ambientes peligrosos, puede resultar en explosiones o incendios. No opere la radio cerca de detonadores eléctricos no blindados.
Bajo ciertas condiciones, las radios pueden interferir con las operaciones de explosión y ellas mismas pueden causar una explosión. APAGUE la radio para prevenir las transmisiones accidentales cuando esté en un área de explosión o en áreas marcadas: "Apague su radio en dos vías". Los obreros de construcción usan muchas veces aparatos RF de control a distancia para explotar los detonadores.

Cuidado y seguridad: Para limpiar la radio use un paño suave humedecido con agua. No use limpiadores o solventes porque estos pueden dañar la caja de la unidad y pueden entrar dentro de ella causando daños permanentes. Use un paño seco sin pelusa para limpiar los contactos de la pila. No sumerja la unidad en el agua. Si la unidad se moja, apáguela y quite las pilas inmediatamente.

Seque el compartimiento de la pila con un paño suave para disminuir el daño causado por el agua. Deje el compartimiento de la pila sin cubrir durante la noche para asegurar que se seque completamente. No use la radio hasta que esté completamente seca.

INFORMACIÓN ACERCA DE LA EXPOSICIÓN RF

¡AVISO! Lea esta información antes de usar la radio. En Agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos de América, con su acción en Report and Order FCC 96-326, adoptó un estandarte de seguridad actualizado para la exposición de personas a la energía electromagnética de radio frecuencia emitida por los transmisores regulados por la FCC. Estas regulaciones son consistentes con los estándares de seguridad previamente establecidos por los cuerpos de pautas de los Estados Unidos de América y los internacionales. El diseño de la radio cumple con los reglamentos de la FCC y con los internacionales.
Nunca permita que los niños operen la radio sin supervisión adulta y sin educarles sobre las reglas siguientes.
¡AVISO! Es la responsabilidad del usuario de operar correctamente esta radio transmisora para asegurar una operación segura.
Por favor adhiérase a lo que sigue:
Use solamente la antena suministrada y aprobada. Las antenas, las modificaciones o acoplamientos no autorizados podrían afectar la calidad de la llamada, dañar la radio, o resultar en la violación de las regulaciones de la FCC.
No use la radio con una antena dañada. Si una antena así entra en contacto con la piel, podría resultar en una quemadura menor. Por favor, comuníquese con su agente local para obtener una antena de repuesto.

Operación de mano (junto a la cara)
Este aparato está examinado para operaciones típicas de mano (junto a la cara) con 1 pulgada de espacio entre la parte frontal de la radio. Para una operación de mano, la radio debe estar a 1 pulgada de la cara del usuario para poder cumplir con los requisitos de exposición RF de la FCC.

Operación junto al cuerpo
Este aparato ha sido evaluado para operaciones junto al cuerpo con la pinza para la correa suministrada. (Todos los accesorios necesarios están incluidos en el paquete; cualquier accesorio adicional u opcional no necesita cumplir con los reglamentos.) Accesorios de terceros (a no ser que estén aprobados por el fabricante) deben ser evitados ya que estos puede que no cumplan con los reglamentos de la FCC para la exposición RF. Para más información acerca de la exposición RF, le rogamos que visite la página de la FCC en el internet www.fcc.gov.

GARANTÍA LIMITADA POR TRES AÑO

Importante: Se requiere comprobante de la compra original para el servicio garantizado.

GARANTE: UNIDEN AMERICA CORPORATION ("Uniden")

ELEMENTOS DE LA GARANTÍA: Uniden garantiza por tres años, al comerciante original, que este producto de Uniden está libre de defectos en materiales y mano de obra, con sólo las limitaciones o exclusiones expuestas abajo.

DURACIÓN DE LA GARANTÍA: Esta garantía al usuario original se terminará y no será efectiva después 36 meses de la venta original. La garantía será inválida si el producto es (A) dañado o no es mantenido en forma razonable, (B) modificado, alterado, o utilizado como parte de equipos de conversión, subconjunto, o cualquier configuración que no sea vendida por Uniden, C) instalado incorrectamente, (D) mantenido o reparado por alguien que no esté autorizado por un centro de servicio de UNIDEN, para un defecto o mal funcionamiento cubierto por esta garantía, (E) usado en cualquier conjunción con equipos o partes, o como parte de cualquier sistema que no ha sido fabricado por Uniden, o (F) instalado o programado por cualquiera que no esté incluido en la guía operativa para este producto.
DECLARACIÓN DE RECLAMO: En el evento de que el producto no cumpla en algún momento con esta garantía mientras esté en efecto, el garante, de acuerdo con sus opciones, arreglará o reemplazará la unidad defectuosa y se la devolverá a usted, sin cobro por partes, servicio, o cualquier otro coste (excepto por el transporte y manejo) ocasionado por el garante o sus representantes en conexión con el desempeño de esta garantía. El garante, de acuerdo con sus opciones, reemplazará la unidad con una nueva o con una unidad restaurada.
LA GARANTÍA LIMITADA ESTIPULADA ANTERIORMENTE ES LA GARANTÍA TOTAL Y EXCLUSIVA PARA ESTE PRODUCTO Y SUSTITUYE Y EXCLUYE TODA OTRA GARANTÍA, CUALQUIERA QUE SEA SU NATURALEZA, YA SEA EXPRESA, IMPLÍCITA O QUE SURJA POR APLICACIÓN DE LA LEY, INCLUYENDO, DE MANERA NO LIMITATIVA TODA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. ESTA GARANTÍA NO CUBRE EL REEMBOLSO NI EL PAGO DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados no permiten esta exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes; por esta razón la limitación expuesta arriba, tal vez no tendrá nada que ver en su caso.
RECLAMOS LEGALES: Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede que tenga otros derechos que varían de estado a estado. Esta garantía es nula fuera de los Estados Unidos de América.

PROCEDIMIENTO PARA OBTENER UNA GARANTÍA FORMAL DE FUNCIONAMIENTO: Si después de seguir las instrucciones de este manual de instrucciones, usted está seguro de que el producto está defectuoso, empaque el producto con cuidado (preferiblemente en su paquete original). Desconecte la pila del producto y asegúrela por separado en su propio paquete dentro del paquete que va a enviar. El producto debe incluir todas las partes y accesorios originalmente empaquetados con el producto. Incluya comprobante de la compra original y una nota describiendo el defecto por el cual lo está devolviendo. El producto deberá ser enviado porte pagado y que se pueda trazar, o entregado al garante en:

UNIDEN AMERICA CORPORATION
4700 Amon Carter Blvd. Fort Worth, TX 76155
(800) 297-1023, durante las horas regulares de oficina (CST)
(Consulte www.uniden.com para ver las horas actuales de oficina).

